

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1825/2000

av den 25 augusti 2000

om fastställande av tillämpningsföreskrifter för Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1760/2000 när det gäller märkning av nötkött och nötköttsprodukter

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1760/2000 av den 17 juli 2000 om upprättande av ett system för identifiering och registrering av nötkreatur, om märkning av nötkött och nötköttsprodukter och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 820/97⁽¹⁾, särskilt artikel 19 i denna, och

av följande skäl:

- (1) Tillämpningsföreskrifter bör fastställas för förordning (EG) nr 1760/2000, särskilt för handeln mellan medlemsstaterna, så att märkningssystemet inte leder till störningar av handeln på nötköttsmarknaden.
- (2) I såväl systemet för frivillig märkning och systemet för obligatorisk märkning är det nödvändigt att alla aktörer och organisationer, vid varje etapp av produktion och försäljning, använder sig av ett identifieringssystem och ett heltäckande registreringssystem på ett sådant sätt att det säkert går att spåra nötköttets ursprung.
- (3) När det gäller identifiering av slakterier, för vilka det inte finns några godkännandenummer att tillgå, bör det under en övergångsperiod tillhandahållas alternativa identifieringsmetoder.
- (4) Det är även nödvändigt att fastställa ett förfarande för märkningen av nötkött som kommer från djur för vilka det inte finns några födelsedata eller uppgifter om förflyttningar, eftersom krav på sådana uppgifter först infördes från och med den 1 januari 1998 genom rådets förordning (EG) nr 820/97 av den 21 april 1997 om upprättande av ett system för identifiering och registrering av nötkreatur och om märkning av nötkött och nötköttsprodukter⁽²⁾. En liknande bestämmelse krävs när det gäller märkning av nötkött från djur som importerats levande från tredje land till gemenskapen.
- (5) I fråga om ursprungsangivelse bör de uppgifter som anges på den etikett som fästs av den medlemsstat eller det tredje land där djuret föddes upp inte upprepas i onödan, utan ett förenklat förfarande bör införas, som bygger på hur länge det aktuella djuret hölls i den medlemsstat eller det tredje land där det föddes eller slaktades.
- (6) Det bör klargöras vilka ytterligare uppgifter som kan anges på etiketten inom ramen för ett förenklat märkningsförfarande för malet kött. Ytterligare uppgifter i enlighet med artikel 13 i förordning (EG) nr 1760/2000 kan anges efter den 1 september 2000. Vissa uppgifter får endast anges fram till och med den 1 januari 2002 om medlemsstaten har fattat beslut om att införa ett nationellt system för obligatorisk märkning som inbegriper uppgifter av det aktuella slaget eller om den aktuella aktören anger uppgifterna frivilligt.
- (7) Inom ramen för systemet för frivillig märkning av nötkött är det nödvändigt att sörja för ett snabbare eller förenklat godkännandeförfarande för vissa styckningsdelar av nötkött som märks i en medlemsstat i enlighet med en godkänd specifikation och förs in i en annan medlemsstat.
- (8) För att säkerställa att specifikationen är tillförlitlig är det nödvändigt att det oberoende organet och den behöriga myndigheten har tillgång till alla register som förs av aktörer och organisationer och att det genomförs regelbundna stickprov på grundval av en riskanalys.
- (9) I artikel 17 i förordning (EG) nr 1760/2000 fastställs vissa bestämmelser avseende produktion av nötkött som helt eller delvis äger rum i ett tredje land. Detaljerade genomförandebestämmelser bör fastställas för förfarandet för godkännande av import av nötkött från tredje land.
- (10) För att säkerställa att märkningen av importerat nötkött är lika tillförlitlig som märkningen på nötkött från gemenskapen skall kommissionen granska de underrättelser som inkommer från tredje land. Fullständiga underrättelser skall utan dröjsmål överlämnas till medlemsstaterna om kommissionen konstaterar att de förfaranden och/eller kriterier som tillämpas i det tredje landet i fråga motsvarar de normer som fastställs i förordning (EG) nr 1760/2000.
- (11) För att garantera att de märkningssystem som används i tredje land är tillförlitliga får kommissionen begära in ytterligare information och bör mot bakgrund av denna information vidta nödvändiga åtgärder.
- (12) Kommissionen får utföra kontroller i tredje länder. För att kommissionen skall kunna utföra kontroller i tredje land krävs förhandsgodkännande från det aktuella landet. Om godkännande inte ges bör kommissionen vidta nödvändiga åtgärder.

⁽¹⁾ EGT L 204, 11.8.2000, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 117, 7.5.1997, s. 1.

- (13) Medlemsstaterna måste utföra kontroller för att säkra att den frivilliga märkningen är korrekt.
- (14) Det bör inrättas en ram för de påföljder som aktörerna kan åläggas. En sådan ram skall innefatta sådana situationer som att en aktör inte har märkt nötköttet i enlighet med systemet för obligatorisk märkning eller att en aktör har märkt nötköttet i enlighet med systemet för frivillig märkning utan att iakttä specifika specifikationerna eller då specifikationer saknas. För en begränsad period, till och med den 1 januari 2001, och med hänsyn till de svårigheter som aktörerna kan drabbas av under genomförandet av denna förordning bör de strängaste påföljderna endast komma ifråga i de fall då märkningen innehåller uppgifter som kan vara missledande för konsumenten eller inte överensstämmer med den godkända specifikationen.
- (15) I förordning (EG) nr 820/97 fastställs att en aktör eller organisation som önskar ange en frivillig uppgift på en etikett skall överlämna en specifikation för godkännande till den behöriga myndigheten i varje medlemsstat där nötköttet i fråga produceras eller säljs. I rådets förordning (EG) nr 2772/1999 av den 21 december 1999 om allmänna bestämmelser för ett obligatoriskt system för märkning av nötkött⁽¹⁾ föreskrivs att aktörerna kan fortsätta att ange frivilliga uppgifter som komplement till de obligatoriska uppgifterna fram till den 31 augusti 2000.
- (16) Förutsatt att inga ändringar har gjorts av de godkända frivilliga specifikationerna och på villkor att de överensstämmer med de nya reglerna bör specifikationerna fortsätta att gälla, vilket även gäller för specifikationer som godkänts för tredje land.
- (17) I förordning (EG) nr 820/97 anges att de medlemsstater där det finns ett tillräckligt utvecklat system för identifiering och registrering av nötkreatur får besluta om att ytterligare uppgifter skall anges i märkningen på nötkött som kommer från djur som föds, göds och slaktas på deras territorium. Enligt förordning (EG) nr 2772/1999 bör medlemsstaterna även fortsättningsvis ha möjlighet att på provisorisk basis och längst fram till den 31 augusti 2000 införa ett system med obligatorisk märkning av nötkött från djur som föds, göds och slaktas på deras territorium i enlighet med artikel 19.4 i förordning (EG) nr 820/97.
- (18) Genom kommissionens beslut 98/595/EG av den 13 oktober 1998 om ansökan om ett system för obligatorisk märkning av nötkött i Frankrike och Belgien⁽²⁾ och genom kommissionens beslut 1999/1/EG av den 14 december 1998 om tillämpning av ett obligatoriskt system för märkning av nötkött i Finland⁽³⁾ ges ovan nämnda medlemsstater tillåtelse att införa ett system för obligatorisk märkning av nötkött från djur som föds, göds och slaktas på deras territorier. Dessa beslut, och eventuella nya beslut av samma art, bör fortsätta att gälla fram till dess att bestämmelserna om fullständiga

ursprungsangivelser inom ramen för gemenskapens system för obligatorisk märkning träder i kraft den 1 januari 2002.

- (19) För att möjliggöra övervakning av systemet för frivillig märkning bör medlemsstaterna registrera vilka specifikationer de godkänner och underrätta kommissionen om nationella genomförandebestämmelser och om vilka frivilliga angivelser som är godkända på deras territorier. Dessa uppgifter måste uppdateras regelbundet.
- (20) Kommissionens förordning (EG) nr 1141/97 av den 23 juni 1997 om fastställande av tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 820/97 vad gäller märkning av nötkött och nötköttsprodukter⁽⁴⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 824/98⁽⁵⁾, måste upphävas. För att motverka ett oklart rättsläge under övergångsperioden innan systemet för obligatorisk märkning enligt förordning (EG) nr 1760/2000 införs bör förordning (EG) nr 1141/97 fortsätta att gälla för kött från djur som slaktas före den 1 september 2000.
- (21) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för nötkött.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Spårbarhet

Alla aktörer och organisationer, enligt definitionen i artikel 12 tredje strecksatsen i förordning (EG) nr 1760/2000, skall vid varje etapp av produktion och försäljning använda sig av ett identifieringssystem och ett heltäckande registreringssystem.

Systemet skall garantera ett samband mellan å ena sidan identifieringen av köttstycket och, å andra sidan, djuret eller djuren i fråga i enlighet med artikel 13.1 och artikel 16.2 i förordningen.

Registreringssystemet skall innehålla framför allt uppgifter om ankomst- och avgångsdatum för djurbesättningar, slaktkroppar och/eller styckningsdelar, för att säkerställa att ankomster och avgångar överensstämmer.

Artikel 2

Märkning i de fall då uppgifter inte finns att tillgå

1. Med godkännandenummer enligt artikel 13.2 b i förordning (EG) nr 1760/2000 skall avses
 - a) godkännandenummer enligt artikel 10.1 i rådets direktiv 64/433/EEG⁽⁶⁾, eller
 - b) nationellt registreringsnummer, om godkännandenummer saknas.

⁽¹⁾ EGT L 334, 28.12.1999, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 286, 23.10.1998, s. 55.

⁽³⁾ EGT L 1, 5.1.1999, s. 3.

⁽⁴⁾ EGT L 165, 24.6.1997, s. 7.

⁽⁵⁾ EGT L 117, 21.4.1998, s. 4.

⁽⁶⁾ EGT 121, 29.7.1964, s. 2012/64.

Om båda dessa nummer saknas får de fram till och med den 1 januari 2001 ersättas med slakteriets namn och adress.

2. Med tillämpning av artikel 13.5 i förordning (EG) nr 1760/2000 skall följande gälla:

- a) För kött från djur födda i gemenskapen före den 1 januari 1998 för vilka det inte finns några andra uppgifter att tillgå beträffande födelseort och/eller uppfödningssort än den senaste uppfödningssorten skall angivelse av födelseort och/eller uppfödningssort ersättas med angivelsen "*" (Född före 1/1/98)".
- b) För kött från djur som importerats levande till gemenskapen, för vilka det inte finns några andra uppgifter att tillgå beträffande födelseort och/eller uppfödningssort än den senaste uppfödningssorten, skall angivelse av födelseort och/eller uppfödningssort ersättas med angivelsen "*" (Importerad till EG i levande tillstånd)" eller "*" (Importerad från [namn på tredje land] i levande tillstånd)".

Artikel 3

Förenkling av ursprungangivelsen

Med tillämpning av artikel 13.5 a i förordning (EG) nr 1760/2000 skall för nötkött från djur som fötts upp under högst 30 dagar

- i den medlemsstat eller det tredje land där djuret föddes,
- i den medlemsstat eller det tredje land där djuret slaktades,

angivelse av medlemsstater eller tredje länder där djuret föddes upp inte vara nödvändig under förutsättning att djuren fötts upp i en annan medlemsstat eller i ett annat tredje land under högst 30 dagar.

Artikel 4

En grups storlek

1. Vid styckning av slaktkroppar och kvartsparter skall storleken på den grupp som avses i artikel 13.1 andra stycket i förordning (EG) nr 1760/2000 definieras på grundval av antalet slaktkroppar eller kvartsparter som styckats tillsammans och som utgör ett parti för bearbetningsanläggningen. Storleken får emellertid inte vara större än produktionen under en dag.

2. Vid ytterligare styckning eller malning kan en grupp bestå av kött från samtliga de grupper enligt punkt 1 som styckas eller mals under samma dag.

Artikel 5

Malet kött

1. För tillämpningen av denna förordning skall med malet kött avses kött som finfördelats eller som passerats genom en kvarn med spiralskruv.

2. De kompletterande uppgifter som kan anges på etiketter enligt artikel 14 tredje stycket i förordning (EG) nr 1760/2000 skall vara följande:

- a) Från och med den 1 september 2000 de angivelser som avses i artikel 13.2 punkterna b och c i förordning (EG) nr 1760/2000, samt malningsdatum.
- b) Från och med den 1 september 2000 till och med den 1 januari 2002 de angivelser som avses i artikel 13.5 a i och ii och 13.5 b i förordning (EG) nr 1760/2000, om medlemsstaten har fattat beslut om att införa ett nationellt system för obligatorisk märkning som inbegriper uppgifter av det aktuella slaget eller den aktuella aktören anger uppgifterna frivilligt och i enlighet med avsnitt II i avdelning II i förordning (EG) nr 1760/2000.
- c) Från och med den 1 januari 2002 de angivelser som avses i artikel 13.5 a i och ii i förordning (EG) nr 1760/2000.

Artikel 6

Godkännandeförfaranden

1. Den tidsfrist som avses i artikel 16.3 andra stycket i förordning (EG) nr 1760/2000, vilken börjar löpa dagen efter den dag då ansökan lämnas in och under vilken den behöriga myndigheten i den importerande medlemsstaten varken har avslagit eller utfärdat ett godkännande eller begärt ytterligare uppgifter, skall vara två månader.

2. I enlighet med artikel 16.5 i förordning (EG) nr 1760/2000 skall den tidsfrist som avses i artikel 16.3 andra stycket i samma förordning vara fjorton dagar för första klassens styckningsdelar av nötkött i individuella förpackningar som märkts i en medlemsstat i enlighet med en godkänd specifikation och införts till en annan medlemsstat, i de fall då ingen information lagts till på den ursprungliga etiketten.

3. I enlighet med artikel 16.5 i förordning (EG) nr 1760/2000 får nötkött i små förpackningar för detaljhandeln, som märkts i en medlemsstat i enlighet med en godkänd specifikation, införas till en annan medlemsstat och marknadsföras där utan att den medlemsstaten har förhandsgodkänt specifikationen, förutsatt att

- a) förpackningarna i fråga är oförändrade,
- b) den specifikation som godkänts av den medlemsstat där förpackningen sker även omfattar marknadsföring av förpackat nötkött i andra medlemsstater,
- c) den medlemsstat som godkänner en sådan specifikation i förväg lämnar all nödvändig information till alla andra medlemsstater, där förpackat nötkött, i enlighet med den godkända specifikationen, skall marknadsföras.

Artikel 7

Kontroller

1. Aktörer och organisationer skall alltid bevilja kommissionens experter, den behöriga myndigheten och det aktuella oberoende organet, i den mening som avses i artikel 16.1 tredje stycket i förordning (EG) nr 1760/2000, hade tillgång till deras anläggningar, och hade tillgång till alla register som visar att uppgifterna på etiketterna i fråga är riktiga.

2. Den behöriga myndigheten eller, i det fall som avses i artikel 16.1 tredje stycket i förordning (EG) nr 1760/2000, det oberoende organet skall genomföra regelbundna stickprov på grundval av en riskanalys i vilken det särskilt skall beaktas hur komplex specifikationen i fråga är. För varje stickprov skall en rapport sammanställas, som skall innehålla uppgifter om brister, föreslagna åtgärder för att förbättra situationen, samt eventuella tidsfrister och påföljder.

3. När den möjlighet som föreskrivs i artikel 16.1 tredje stycket i förordning (EG) nr 1760/2000 inte utnyttjas, skall medlemsstaterna genomföra kontroller på ett sådant sätt att tillräckliga garantier ges för att märkningen är korrekt. Hur ofta dessa genomförs skall fastställas, särskilt med hänsyn till hur komplex specifikationen i fråga är.

4. Aktörer, organisationer och oberoende organ skall meddela alla relevanta uppgifter till den behöriga myndigheten.

Artikel 8

Godkännanden beviljats av tredje länder

1. Kommissionen skall kontrollera att underrättelserna är fullständiga i enlighet med artikel 17.2 i förordning (EG) nr 1760/2000. Om kommissionen erhåller en underrättelse som inte är fullständig skall kommissionen underrätta det tredje landet i fråga och ange vilken ytterligare information som krävs.

Fullständiga underrättelser skall överlämnas till medlemsstaterna, såvida inte kommissionen, i enlighet med sina befogenheter enligt artikel 17.2 tredje stycket i förordning (EG) nr 1760/2000, konstaterar att de förfaranden och/eller kriterier som tillämpas i det tredje landet i fråga inte motsvarar de normer som fastställs i den förordningen.

2. Om kommissionen, på grundval av den underrättelse som föreskrivs i artikel 17.2 i förordning (EG) nr 1760/2000, vid någon tidpunkt anser det lämpligt att kontrollera om de förfaranden och/eller kriterier som ett tredje land tillämpar, fortfarande motsvarar de normer som fastställs i förordning (EG) nr 1760/2000 får kommissionen begära att det tredje landet inkommer med all nödvändig information. Kommissionen får särskilt begära att det tredje landet inkommer med kopior av de specifikationer som godkänts av den behöriga myndigheten i landet i fråga. Kommissionen får vidare begära att det tredje landet ger företrädare för kommissionen rätt att utföra kontroller i det tredje landet.

3. Om upplysningar eller tillstånd som begärts in i enlighet med punkt 2 inte erhålls inom den tid som kommissionen angivit, får kommissionen dra slutsatsen att de förfaranden och/eller kriterier som tillämpas i ett tredje land inte motsvarar de normer som fastställs i förordning (EG) nr 1760/2000.

4. Kommissionen får, i enlighet med artikel 17.2 tredje stycket i förordning (EG) nr 1760/2000, när som helst ändra sitt ursprungliga beslut vad gäller likvärdigheten av de förfaranden och/eller kriterier som tillämpas i det tredje landet i fråga.

Artikel 9

Påföljder

1. Medlemsstaterna skall fastställa ett system för påföljder som skall tillämpas vid överträdelser av bestämmelserna i förordning (EG) nr 1760/2000 och de skall vidta alla nödvändiga åtgärder för att säkerställa att de genomförs. Påföljderna måste vara effektiva, proportionerliga och avskräckande.

2. Utan att det påverkar de påföljder som avses i artikel 18 i förordning (EG) nr 1760/2000 skall medlemsstaterna i de fall då märkningen av köttet

- inte överensstämmer med systemet för obligatorisk märkning, eller
- vid tillämpning av systemet för frivillig märkning inte överensstämmer med specifikationen eller det inte finns någon godkänd specifikation,

kräva att nötköttet avlägsnas från marknaden till dess det har märkts om i enlighet med denna förordning.

Medlemsstaterna får emellertid, om köttet uppfyller samtliga veterinär- och hygienbestämmelser, utöver de påföljder som avses i punkt 1, godkänna att kött av det slaget sänds direkt till bearbetning till köttprodukter, av andra slag än de som anges i artikel 12 första strecksatsen i förordning (EG) nr 1760/2000.

3. Fram till och med den 1 januari 2001 skall nötkött endast avlägsnas från marknaden om märkningen innehåller uppgifter som på ett avgörande sätt skulle kunna vilseleda köparen eller inte överensstämmer med den godkända specifikationen.

Artikel 10

Register

Den behöriga myndigheten skall inrätta ett register över godkända specifikationer och särskilt över varje aktör och organisation med ansvar för att märka nötkött och det oberoende organet som ansvarar för kontrollerna.

Artikel 11

Anmälan

Medlemsstaterna skall anmäla till kommissionen

- a) uppgifter om vilka myndigheter som är behöriga för genomförandet både av det märkningssystem som anges i förordning (EG) nr 1760/2000 och genomförandebestämmelserna, särskilt de som rör de relevanta kontroller som skall genomföras och de påföljder som skall bestämmas,
- b) senast den 30 september 2000, en förteckning över samtliga frivilliga angivelser som godkänts inom deras territorier, och
- c) varje kvartal, en uppdaterad version av den förteckning som avses i punkt b.

Artikel 12

Övergångsbestämmelser

På villkor att bestämmelserna i förordning (EG) nr 1760/2000 och denna förordning iakttas skall

- a) frivilliga specifikationer som godkänts i enlighet med artiklarna 14 och 15 i förordning (EG) nr 820/97 fortsätta att gälla, och
- b) de nationella systemen för obligatorisk märkning av nötkött som godkänts enligt artikel 19.4 i förordning (EG) nr 820/97 fortsätta att gälla fram till den 1 januari 2002, vilket även gäller för eventuella andra sådana.

Artikel 13

Upphävande av gällande lagstiftning

Förordning (EG) nr 1141/97 skall upphöra att gälla.

Förordningen skall emellertid fortsätta att gälla för kött från djur som slaktats före den 1 september 2000.

Hänvisningar till förordning (EG) nr 1141/97 skall tolkas som hänvisningar till den här förordningen och skall följa jämförelsetabellen i bilagan.

Artikel 14

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall gälla för nötkött från djur som slaktats från och med den 1 september 2000.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 25 augusti 2000.

På kommissionens vägnar
Philippe BUSQUIN
Ledamot av kommissionen

BILAGA

JÄMFÖRELSETABELL

Förordning (EG) nr 1141/97	Denna förordning
Artikel 2	Artikel 1
—	Artikel 2
—	Artikel 3
—	Artikel 4
—	Artikel 5
Artikel 1	Artikel 6
Artikel 3	Artikel 7
Artikel 4a	Artikel 8
Artikel 4	Artikel 9
Artikel 5.1	Artikel 10
Artikel 5.2	Artikel 11
—	Artikel 12
—	Artikel 13
Artikel 6	Artikel 14